

# Owner's Manual

## LED Indoor Lighting Fixture Installation Instructions



### WARRANTY INFORMATION

This luminaire is warranted to be free from defects in materials and workmanship for 5 years (based on using 3 hours per day). If the product fails during the warranty period, return defective product to retailer. Warranty terms and conditions of retailer apply. If replacement product is not available through retailer, please contact [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR INDOOR LIGHTING FIXTURE

Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTE:** Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials.

**NOTE: THIS FIXTURE IS SUITABLE FOR USE WITH DIMMABLE SWITCHES, SEE BELOW FOR LIST OF COMPATIBLE DIMMERS.**

Brand	Model #	DIMMING RANGE
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M-WH, PD-6WCL-WH, S-603PG,	10-100%
	DVCL-153PR-WH, MRF2-6CL-WH, PD-10NXD-WH,	
	DVCL-253P-WH, TGCL-153P, LGCL-153PLH, SCL-153P,	
	CTCL-153P-WH, S-600P-WH, MACL-153PLH-WH	
Leviton	CD-C22-06672-12A, CD-R00-RNL06-12	

Not recommended for use with motion sensors, light sensors, timers or any other external controls.

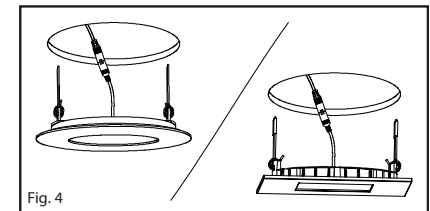
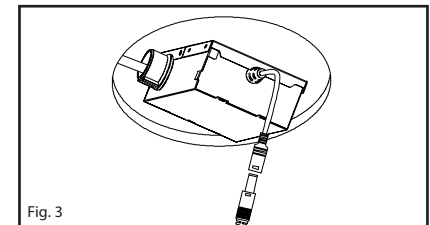
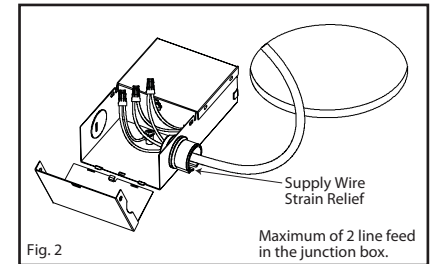
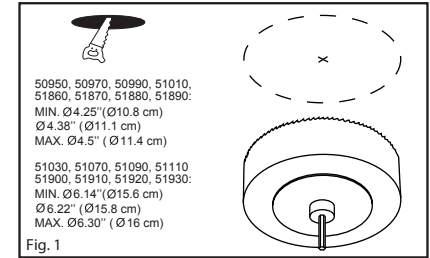
### WARNING: TO AVOID RISK OF ELECTRICAL SHOCK, BE SURE TO SHUT OFF POWER BEFORE INSTALLING OR SERVICING THIS FIXTURE.

1. Read all instructions carefully before installation and operation.
2. If you are not familiar with state and local electrical codes, it is recommended that you consult with a qualified electrician.
3. Do not use in wet locations, use indoors only.
4. Non-replaceable LEDs.
5. Caution: LEDs emit bright light. Avoid looking directly into the light source for prolonged periods to avoid eye damage.
6. Not to be used with a dimming circuit or any other electronically controlled switch.

### INSTALLATION STEPS

**NOTE:** Instructions apply to both round and square slim recessed LED downlights.

1. Drill hole in ceiling and prepare supply wires. Install and unshield the line feed cable 6" (15 cm) and strip wires 5/8" (1.6 cm). (Fig. 1)
2. Open the cover of the junction box. Push and remove one of the knockouts on the side panel of the driver box. Install the supply wire strain relief (included).
3. Bring supply power into junction box through the strain relief knockout. Use the wirenuts to connect the white wire from the line feed with the white wire of the junction box. Match the black wire from the line feed with the black wire of the junction box. Match the copper wire from the line feed and with the green wire of the junction box. (Fig. 2)
4. Connect junction box to recessed LED panel with the quick lock connector.
5. Place junction box into the ceiling through cut-out. (Fig. 3)
6. Pull the spring clips on the fixture up and through the cut-out. Spring clips should close above the ceiling and secure recessed LED module in place. (Fig. 4)



### CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

#### NOTE FOR FIXTURES THAT ARE SOLID BRASS:

Your hand-crafted, solid brass lighting fixture has been coated with a durable, baked-on acrylic lacquer which gives maximum protection against the weather. However, in time the brightness of the brass will tarnish, giving way to an authentic old-world brass finish. To keep your solid brass fixture looking new for years to come, regularly apply a good quality, non-abrasive car wax to all metal surfaces, giving the fixture an extra protective covering.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

[www.westinghouselighting.com](http://www.westinghouselighting.com)

WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All rights reserved.

Made in China

# Manual del Usuario

## Instrucciones para la instalación de la lámpara para interiores con LED

### INFORMACIÓN ACERCA DE LA GARANTÍA

Esta luminaria está garantizada frente a defectos de material y de mano de obra por un periodo de 5 años (basado en un uso de 3 horas al día). Si el producto falla durante el periodo de garantía, devuelva el producto defectuoso al distribuidor. Se aplican los términos y condiciones de garantía del vendedor. Si el producto de reemplazo no está disponible por medio del distribuidor, póngase en contacto con nosotros a través de [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL DISPOSITIVO DE ILUMINACIÓN INTERIOR

Le felicitamos por su compra de un producto Westinghouse. Este dispositivo ha sido diseñado para proporcionarle muchos años de servicio y elegancia. Si tiene alguna duda o desea hacer alguna observación, visite [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**NOTA:** desembale con cuidado el dispositivo y las piezas adicionales. Asegúrese de haber recibido todas las piezas antes de desechar cualquier material de embalaje.

**NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADOR DE INTENSIDAD COMPATIBLES.**

Brand	Modelo #	Alcance del regulador de intensidad
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M-WH, PD-6WCL-WH, S-603PG,	10-100%
	DVCL-153PR-WH, MRF2-6CL-WH, PD-10NXD-WH,	
	DVCL-253P-WH, TGCL-153P, LGCL-153PLH, SCL-153P,	
	CTCL-153P-WH, S-600P-WH, MACL-153PLH-WH	
Leviton	CD-C22-06672-12A, CD-R00-RNL06-12	

No está recomendado para uso con sensores de movimiento, sensores de luz, temporizadores, u otros controles externos.

**ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGOS DE DESCARGA ELÉCTRICA, ASEGÚRESE DE CORTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO ANTES DE INSTALAR O REPARAR ESTE DISPOSITIVO.**

1. Lea atentamente todas las instrucciones antes de instalar y utilizar el dispositivo.
2. Si no está familiarizado con las normas eléctricas locales y estatales, le aconsejamos que consulte a un electricista calificado.
3. No utilice en lugares húmedos y solamente en interiores.
4. Contiene LEDs no reemplazables.
5. Cuidado: los LEDs emiten luz brillante. Evite mirar directamente a la fuente de luz por periodos prolongados para prevenir el daño ocular.
6. No utilice con un circuito de atenuación o algún otro interruptor controlado electrónicamente.

### PASOS DE INSTALACIÓN

**NOTA:** Las instrucciones se aplican a las luces empotradas LED redondas y cuadradas.

1. Haga un agujero en el techo y prepare los cables de suministro. Instala y desprotege el cable de alimentación de línea 6" (15 cm) y los alambres 5/8" (1,6 cm). (Figura 1)

2. Abra la tapa de la caja de conexiones. Empuje y quite uno de los agujeros ciegos en el panel lateral de la caja del embutir. Instale el alivio de tensión del cable de alimentación (incluido).

3. Lleve el alivio de tensión del cable de alimentación a la caja de embutir a través de los agujeros ciegos en el panel lateral. Usa los conectores para cables para conectar el cable blanco de la línea de alimentación con el cable blanco de la caja de conexiones. Haga que coincida con el cable negro de la línea se alimenta con el cable negro de la caja de conexiones. Y haga que coincide el cable de cobre de la alimentación de línea con el cable verde de la caja de conexiones. (Figura 2)

4. Conecte la caja de conexiones al panel LED empotrado con el conector de bloqueo rápido.

5. Coloque la caja de conexiones en el techo a través del recorte. (Figura 3)

6. Sube los ganchos de resorte en el accesorio hacia arriba y a través del recorte. Los ganchos de resorte deben cerrarse sobre el techo y asegurar el módulo LED empotrado en su lugar. (Figura 4)

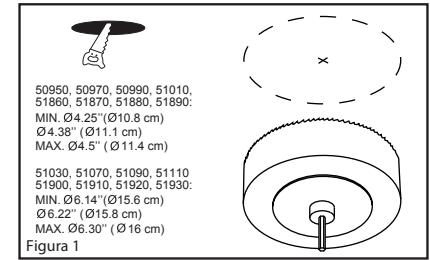


Figura 1

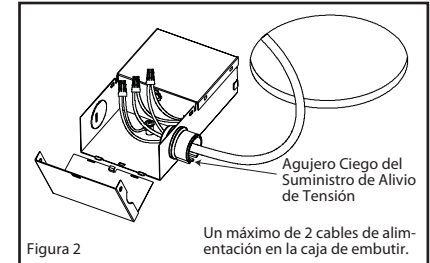


Figura 2

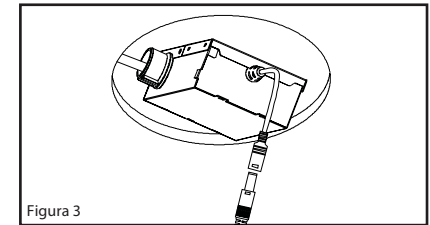


Figura 3

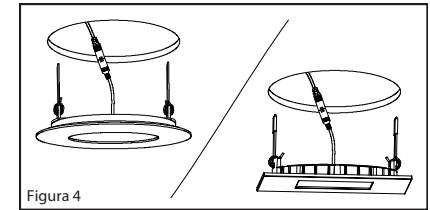


Figura 4

### LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el dispositivo con un paño suave. Lave el cristal con jabón no abrasivo. El spray de limpiadores químicos puede decolorar el acabado del dispositivo. No utilice estropajos, polvos, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este dispositivo.

**NOTA PARA DISPOSITIVOS FABRICADOS DE LATÓN:**

Su dispositivo de iluminación de fabricación artesanal en latón puro ha sido recubierto de un barniz acrílico duradero y curado al horno que proporciona la máxima protección contra las influencias meteorológicas. No obstante, la brillantez del latón se deslustrará con el paso del tiempo, dando paso a un acabado auténtico de latón antiguo. Si desea mantener la apariencia brillante de su dispositivo de latón nuevo durante años, aplique regularmente una cera para automóviles de buena calidad en todas las superficies metálicas, lo cual proporcionará al dispositivo un recubrimiento protector adicional.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

[www.westinghouselighting.com](http://www.westinghouselighting.com)

WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All rights reserved.

Made in China

# Guide d'utilisation

## Instructions d'installation

### Appareil d'éclairage pour utilisation intérieure avec DEL

#### INFORMATIONS DE GARANTIE

Cette luminaire est garantie pièces et main-d'œuvre pour une période de 5 ans (sur la base de 3 heures d'usage par jour). En cas de défaillance du produit durant la période de garantie, retournez le produit défectueux au revendeur. Les Conditions générales de la garantie du revendeur s'appliquent. Si aucun produit de remplacement n'est disponible chez le revendeur, veuillez nous contacter via [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

#### INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR APPAREIL D'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

Félicitations pour votre chat Westinghouse. Cet éclairage a été conçu pour vous offrir de nombreuses années de beauté et de service. Pour toute question et commentaire, veuillez visiter [www.westinghouselighting.com/contact-us](http://www.westinghouselighting.com/contact-us).

**REMARQUE:** Déballez précautionneusement l'appareil et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant de jeter le matériel d'emballage.

**REMARQUE : CE LUMINAIRE EST ADAPTÉ POUR GRADATEUR, CI-DESSOUS EST LES GRADATEURS DE TRIAC STANDARDS COMPATIBLES.**

Brand	Modèle #	Plage de gradation
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M-WH, PD-6WCL-WH, S-603PG,	10-100%
	DVCL-153PR-WH, MRF2-6CL-WH, PD-10NXD-WH,	
	DVCL-253P-WH, TGCL-153P, LGCL-153PLH, SCL-153P,	
	CTCL-153P-WH, S-600P-WH, MACL-153PLH-WH	
Leviton	CD-C22-06672-12A, CD-R00-RNL06-12	

Non recommandé pour une utilisation avec des détecteurs de mouvement, capteurs de lumière, timmers ou tous autres contrôles externes.

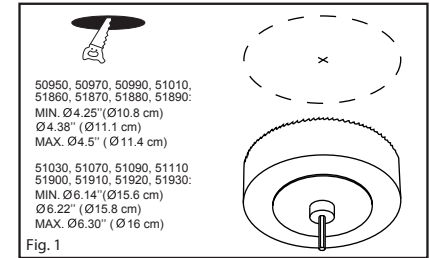
#### AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, ASSUREZ-VOUS D'ÉTEINDRE LE COURANT AVANT D'INSTALLER OU D'ENTREtenir CET APPAREIL.

1. Lisez attentivement les instructions avant l'installation et la mise en service.
2. Si vous n'êtes pas familier avec les codes électriques régionaux et locaux, nous vous recommandons de prendre conseil auprès d'un électricien qualifié.
3. De pas utiliser dans des endroits humides, usage intérieur uniquement.
4. DEL non-remplaçables.
5. Attention : Les DEL émettent une lumière brillante. Évitez de regarder directement dans la source de lumière pendant une période prolongée afin d'éviter de vous abîmer les yeux.
6. Ne pas utiliser avec un circuit gradateur ou tout autre commutateur contrôlé électroniquement.

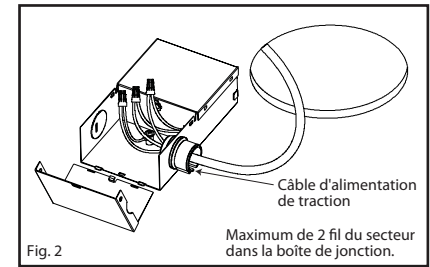
#### ÉTAPES D'INSTALLATION

**REMARQUE:** Les instructions s'appliquent aux downlights à LED encastrés ronds et carrés.

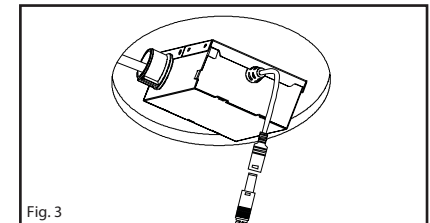
1. Percer le trou dans le plafond et préparez les fils d'alimentation. Installer et dénuder le fil du secteur de 6 po (15 cm) et dénuder les fils de 5/8 po (1.6 cm). (Fig. 1)



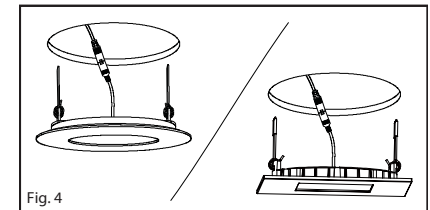
2. Ouvrez le couvercle de la boîte de jonction. Poussez et retirez l'un des débouchures sur le panneau latéral de la boîte du conducteur. Installez le réducteur de tension du fil d'alimentation (inclus).
3. Amener l'alimentation électrique dans la boîte de dérivation à travers la débouchure du réducteur de tension. Utiliser les marettes pour jumeler le fil blanc du secteur avec le fil blanc de la boîte de jonction. Jumeler le fil noir de secteur avec le fil noir de la boîte de jonction. Jumeler le fil de cuivre du secteur avec le fil vert de la boîte de jonction. (Fig. 2)



4. Connectez la boîte de jonction au panneau LED encastré avec le connecteur à verrouillage rapide.
5. Placez la boîte de jonction dans le plafond à travers la découpe. (Fig. 3)



4. Tirez les pinces à ressort de l'appareil vers le haut et à travers la découpe. Les clips à ressort doivent se fermer au-dessus du plafond et sécuriser le module LED encastré en place. (Fig. 4)



#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour le nettoyer, frottez l'appareil avec un chiffon doux. Nettoyez le verre avec du savon doux. Vaporiser des nettoyeurs chimiques pourrait décolorer la finition de l'appareil. Ne pas utiliser de tampons abrasifs, de poudres, de paille de fer ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil.

#### REMARQUE POUR LES APPAREILS EN LAITON MASSIF:

Votre appareil d'éclairage en laiton massif fabriqué à la main a été revêtu d'une laque en acrylique cuite durable offrant un maximum de protection contre les intempéries. Néanmoins, la brillance du laiton s'estompera au fil du temps pour laisser sa place à une finition authentique d'antan. Pour conserver l'aspect neuf de votre appareil en laiton massif pendant plusieurs années, appliquez régulièrement une cire de voiture non-abrasive et de bonne qualité sur toutes les surfaces métalliques afin d'offrir à l'appareil une couche de protection supplémentaire.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

[www.westinghouselighting.com](http://www.westinghouselighting.com)

WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All rights reserved.

Made in China